105 — 22

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Ontario — District No. 105 Ottawa — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 8 — {in / dans} Dalhousie Ottawa {(City, town, village, township / (Cité, ville, village, canton ou

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par L. H. Merriam — {Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSON FIVE YEARS OF AGE AND / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET				
Dwelling House. / Maison.	Family household or institution. / Famille privée ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	If working on own account, write "Own Account." / Travaillant à son compte, écrire "Pour lui-même."	Name of place where employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in the store," etc. / Maintenue où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans la scierie," "dans la fonderie," "dans le magasin," "dans la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines (sans un jour) à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines (sans un jour) à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures du travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of (yearly) time per week at other occupation, if any. / Heures (par année) par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of wages per hour when working by the hour—Cents. / Taux du gain par heure quand payé à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Years of schooling. / Années de classe.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	
1		Allman Vera	105 LaSalle	F	Daughter	S	Sept	1900	11	Ont			English	Canadian	Baptist		N.G.																				
2	110	115 Arnold Reuben	184 Bruce	M	Head	M	June	1863	48	England	1901		English	Canadian	Anglican	Collector	6-11-91	Yes			Ottawa Elec	52		48		720						yes	yes			
3		" Mercy	" "	F	Wife	M	Sept	1866	45	England	1904		English	Canadian	Congregat	None	N.G.																	yes	yes			
4		" Arthur	" "	M	Son	S	Sept	1888	22	England	1901		English	Canadian	Anglican	Plumber	1-6-30	Yes				50		54		1000						yes	yes			
5		" William	" "	M	Son	S	Oct	1890	21	England	1904		English	Canadian	Anglican	Plumber	1-6-30	Yes				50		54		1000						yes	yes			
6		" Clarence	" "	M	Son	S	Aug	1896	14	England	1906		English	Canadian	Anglican																		yes	yes			
7		" Sydney	" "	M	Son	S	Mar	1898	13	England	1904		English	Canadian	Anglican																		yes	yes			
8		" Frank	" "	M	Son	S	June	1898	12	England	1904		English	Canadian	Anglican	Painter	1-6-12	Yes			Paint Shop	50		54		720						yes	yes			
9		" Walter	" "	M	Son	S	Mar	1899	12	England	1904		English	Canadian	Anglican	Painter	1-6-12	Yes			Paint Shop	50		54		720						yes	yes			
10		" Winnifred	" "	F	Daughter	S	June	1901	10	England	1904		English	Canadian	Anglican																		yes	yes			
11		" Gladys	" "	F	Daughter	S	Mar	1904	7	England	1904		English	Canadian	Anglican		N.G.																yes	yes			
12	111	116 Kauffman John	112 Bell	M	Head	M	Aug	1874	36	USA	1898	na	German	Canadian	Lutheran	Butcher	2-6-18	Yes			Butcher	52	30	60		1200			180		18	yes	yes			
13		" Ada	" "	F	Wife	M	June	1877	33	Ont			German	Canadian	Lutheran	None	N.G.													180		1.80	yes	yes			
14		" Hazel	" "	F	Daughter	S	May	1903	8	Ont			German	Canadian	Lutheran		N.G.													50		2.60	yes	yes			
15		" Rosa	" "	F	Daughter	S	Feb	1905	6	Ont			German	Canadian	Lutheran		N.G.													50		2.60	yes	yes			
16		" Fred	" "	M	Son	S	July	1901	9	Ont			German	Canadian	Lutheran		N.G.													50		2.60	yes	yes			
17		" Edna	" "	F	Daughter	S	Sept	1901	9	Ont			German	Canadian	Lutheran		N.G.													50		2.60	yes	yes			
18		" Marguerite	" "	F	Daughter	S	Mar	1904	7	Ont			German	Canadian	Lutheran		N.G.													50		2.60	yes	yes			
19	112	117 Lacy John	110 "	M	Head	M	June	1870	40	Ireland	1904		Irish	Canadian	Catholic	Shoemaker	7-6-33	Yes			Shoe Shop	42		60		918						yes	yes			
20		" Bridget	" "	F	Wife	M	June	1870	40	Ireland	1904		Irish	Canadian	Catholic	None	N.G.																yes	yes			
21		" Jennie	" "	F	Daughter	S	Sept	1894	16	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Mica Splitter	6-9-10	Yes			Mica works	50		54		270						yes	yes			
22		" Mary	" "	F	Daughter	S	May	1896	14	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Mica Splitter	6-9-10	Yes			Mica works	50		54		180						yes	yes			
23		" James	" "	M	Son	S	July	1898	12	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Driver	3-9-66	Yes			Explosives	50		54		300						yes	no			
24		" John	" "	M	Son	S	May	1901	9	Ont			Irish	Canadian	Catholic	None	N.G.																yes	yes			
25		" Eddie	" "	M	Son	S	April	1903	8	Ont			Irish	Canadian	Catholic		N.G.																yes	yes			
26		" George	" "	M	Son	S	—	1903	8	Ont			Irish	Canadian	Catholic		N.G.																yes	yes			
27		" Richard	" "	M	Son	S	Sept	1905	6	Ont			Irish	Canadian	Catholic		N.G.																yes	yes			
28		Martin Mary	" "	F	Mother-in-law	M	Jan	1851	60	Ireland	1904		Irish	Canadian	Catholic	None	N.G.																no	no			
29	113	118 Sharpe Dominick	61 Bruce	M	Head	M	May	1871	39	USA	1898	na	Scotch	Canadian	Presbyterian	Lineman	3-9-66	Yes			Electric	50		54		1600						no	no			
30		" Harriet	" "	F	Wife	M	Jan	1883	28	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None	N.G.																yes	yes			
31		" Pearl	" "	F	Daughter	S	May	1901	10	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	None	N.G.																yes	yes			
32		" Ruth	" "	F	Daughter	S	Aug	1902	8	Ont			Scotch	Canadian	Methodist		N.G.																yes	yes			
33		" Lillian	" "	F	Daughter	S	July	1904	6	Ont			Scotch	Canadian	Methodist		N.G.																yes	yes			
34		" Violet	" "	F	Daughter	S	June	1908	2	Ont			Scotch	Canadian	Methodist		N.G.																no	no			
35	114	119 DeLong Mary A	53 "	F	Head	W	Sept	1845	66	Que			American	Canadian	Methodist	None	N.G.																yes	yes			
36		" Myrtle L	" "	F	Daughter	S	Mar	1882	29	Que			Irish	Canadian	Methodist	Music Teacher	9-0-50		Yes		At Home												yes	yes			
37		" Evelyna B	" "	F	Daughter	S	Dec	1888	22	Que			Irish	Canadian	Methodist	School Teacher	3-2-5-1	Yes			School House	36		30		420						yes	yes			
38	1.6	120 Workman Sterry G	105 "	M	Head	M	Dec	1874	36	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Piano Tuner	9-0-90		Yes										1080		14.40	yes	yes			
39		" Martha	" "	F	Wife	M	Jan	1874	37	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None	N.G.																yes	yes			
40		" Jessie	" "	F	Daughter	S	Oct	1901	10	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None	N.G.																yes	yes			
41		" William	" "	M	Son	S	March	1903	8	Ont			English	Canadian	Presbyterian		N.G.																yes	yes			
42	1.6	121 Sinclair Noble	21 "	M	Head	M	Oct	1874	36	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Commercial Traveller	6-11-56	Yes			Hardware	52				700			1080		13.	yes	yes			
43		" Jessie K	" "	F	Wife	M	June	1882	29	Ont			English	Canadian	Presbyterian	None	N.G.																yes	yes			
44		" Ralph	" "	M	Son	S	Sept	1904	7	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	N.G.													180		5.20	yes	yes			
45		" Malcolm	" "	M	Son	S	July	1906	4	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian		N.G.																yes	yes			
46	1.7	122 Anderson William J	71 "	M	Head	M	July	1864	46	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Engineer	6-5-93	Yes			Electric	50		54		850			100		5.20	yes	yes			
47		" Isabella	" "	F	Wife	M	Sept	1867	44	England	1904		English	Canadian	Presbyterian	None	N.G.													100		5.20	yes	no			
48	1.8	123 Arnold John	107 "	M	Head	M	March	1870	41	England	1904		English	Canadian	Presbyterian	Foreman	6-1-04	Yes			Brickworks	48		54		1152			1000		13.	no	no			
49		" Elizabeth	" "	F	Wife	M	Nov	1869	41	Ont			English	Canadian	American	None	N.G.																yes	yes			
50		" Hedley	" "	M	Son-in-law	S	June	1887	24	Ont			English	Canadian	American	Foreman	10-9-23	Yes			Planing mill	48		54		481			500		14	yes	yes			

Kodak